



Bedienungs- anleitung

Inhaltsverzeichnis



ELEKTRISCHE KUSCHELHEIZDECKE



Lieferumfang/Geräteteile.....	6
Allgemeines.....	7
Zeichenerklärung.....	8
Sicherheit.....	10
Heizdecke und Lieferumfang prüfen.....	15
Gebrauch.....	16
Reinigung.....	18
Aufbewahrung.....	19
Fehlersuche.....	20
Technische Daten.....	20
Entsorgung.....	21
Konformitätserklärung.....	21

DE

Importiert durch:

TEMPO INTERNATIONAL GmbH
PAUL-DESSAU-STRASSE 1
22761 HAMBURG
GERMANY

KUNDENDIENST

49077

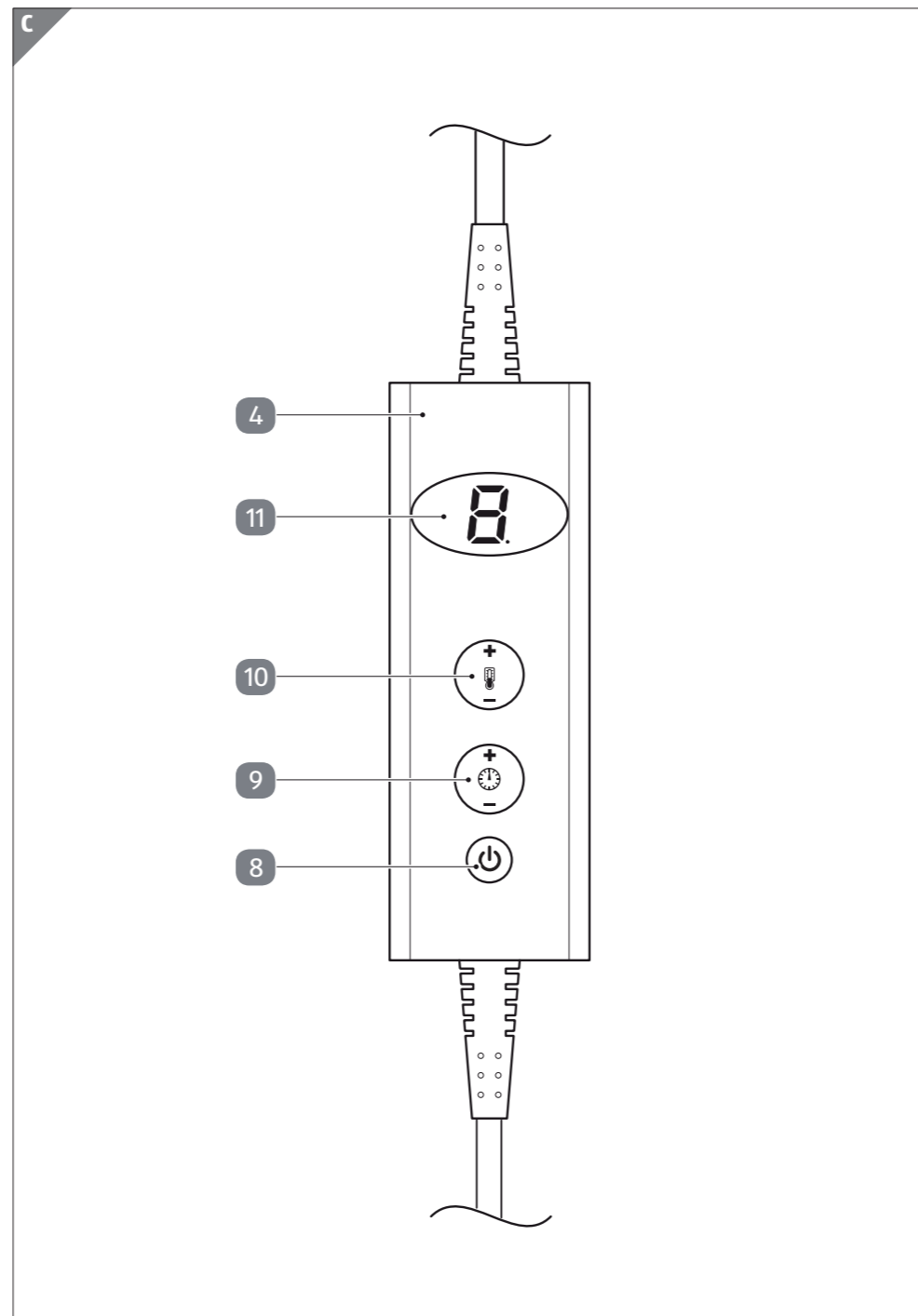
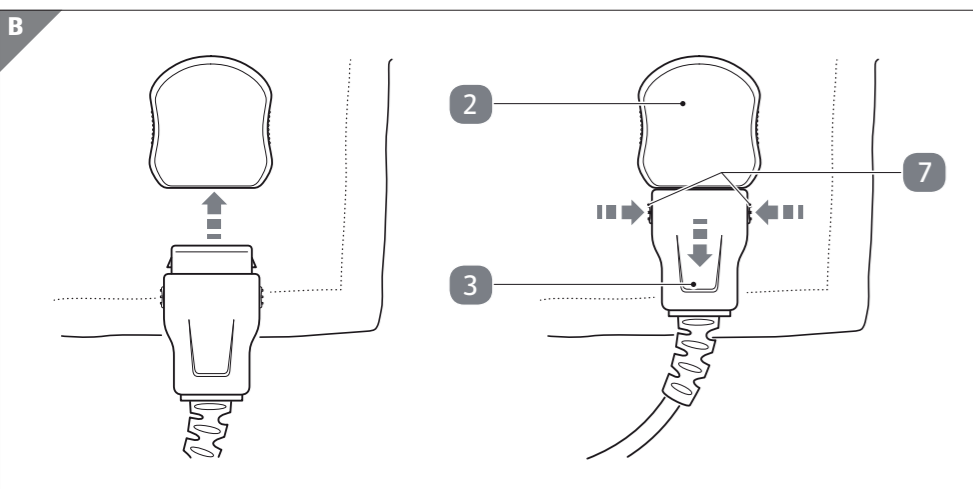
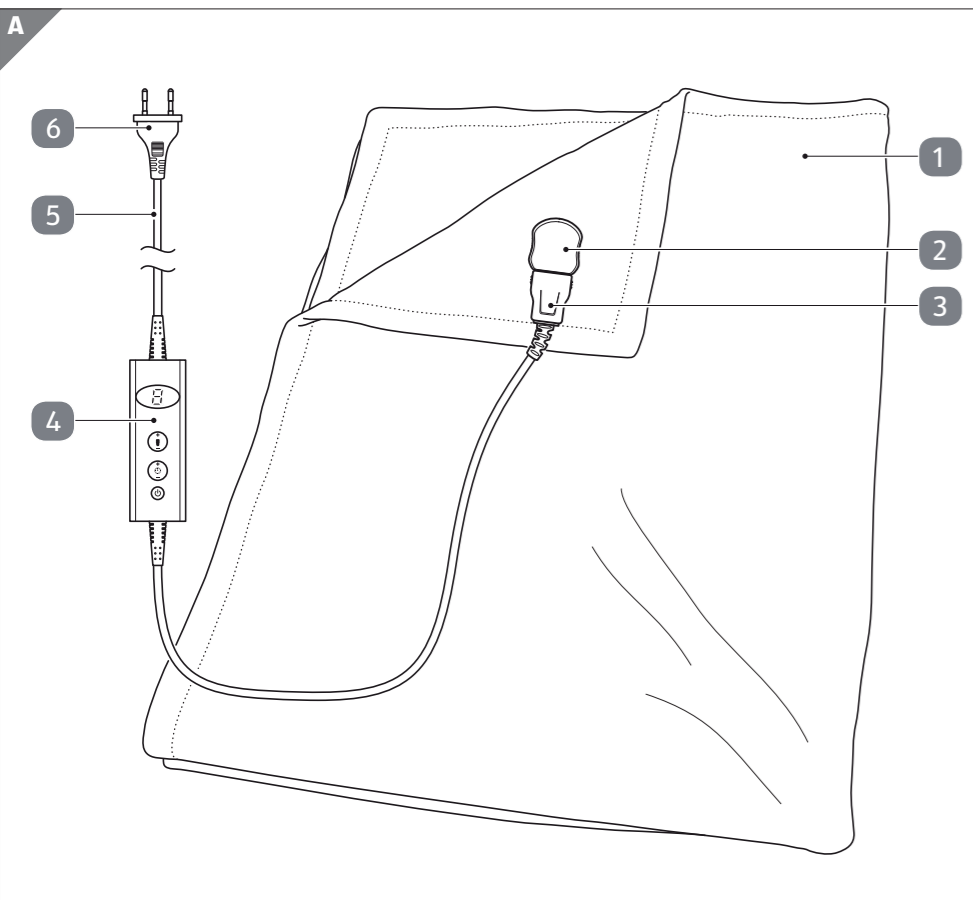
☎ DE 00800 33300666

💻 tempo-service-de@teknihall.de

MODELL:
KHD1

XI/02/2017

3
JAHRE
GARANTIE



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Heizdecke
 - 2 Anschlussbuchse Heizdecke
 - 3 Anschluss-Stecker
 - 4 Bedienteil
 - 5 Anschlusskabel
 - 6 Netzstecker
 - 7 Anschluss-Stecker Verriegelung
 - 8 Taste EIN/AUS
 - 9 Taste Timer
 - 10 Taste Heizstufen-Wahl
 - 11 Display
- Original-Bedienungsanleitung/Garantiekarte

i Sollte eines der hier aufgeführten Teile im Lieferumfang nicht enthalten oder schadhaft sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer!

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren




Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser elektrischen Kuschelheizdecke. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird die elektrische Kuschelheizdecke im Folgenden nur „Heizdecke“ genannt.


Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Heizdecke einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an der Heizdecke führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Heizdecke an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.


Zeichenerklärung


Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Heizdecke oder auf der Verpackung verwendet.


 **WARNUNG!** Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!** Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.


HINWEIS! Dieses Signalsymbol-/wort warnt vor möglichen Sachschäden.


 Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.

 Die Heizdecke entspricht der Schutzklasse II. Zum sicheren Betrieb ist kein Schutzleiter erforderlich.


 Nur zur Verwendung in Innenräumen

 Bei max. 30 °C im Schonwaschgang waschen

 Nicht bleichen

 Nicht im Trockner trocknen

 Nicht bügeln

 Nicht chemisch reinigen



Nicht zusammengefaltet oder -geschoben verwenden



Keine Nadeln hineinstechen



Nicht für die Benutzung von sehr jungen Kindern (0 - 3 Jahre) geeignet



Bedienungsanleitung lesen



Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH. Dieses Symbol zeigt an, dass der Hersteller für diese Verpackung die Pflichten der Verpackungsverordnung erfüllt hat. Führen Sie die Verpackung der allgemeinen Mülltrennung zu.



Altgeräte dürfen nicht über den Restmüll entsorgt werden!



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Der OEKO-TEX® Standard 100 ist ein unabhängiges Prüf- und Zertifizierungssystem für schadstoffgeprüfte Textilprodukte aller Art - vom Garn und den Stoffen bis hin zum gebrauchsfertigen Artikel, den Sie im Laden kaufen können.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Heizdecke ist ausschließlich für den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauch im privaten Haushalt konzipiert. Die Heizdecke darf nur als Zudecke verwendet werden, nicht als Unterlage.


Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz in Krankenhäusern, Praxen etc. geeignet.

Die Heizdecke ist kein medizinisches Gerät und nicht für therapeutische Zwecke geeignet.

Verwenden Sie die Heizdecke nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Heizdecke ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

 **WARNUNG!** **Stromschlaggefahr!** Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie die Heizdecke nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild des Bedienteils übereinstimmt.
- Schließen Sie die Heizdecke nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Heizdecke bei einem Störfall schnell von Stromnetz trennen können.

- Betreiben Sie die Heizdecke nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder die Kabel bzw. Stecker defekt sind.
- Wenn ein Kabel des Bedienteils beschädigt ist, muss das Bedienteil durch ein Original-Ersatzteil ersetzt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Bedienteils nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantiesprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Heizdecke befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Die Heizdecke darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Halten Sie die Heizdecke, die Stecker und die Kabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Knicken Sie die Kabel nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in die Heizdecke hineinstecken.
- Wenn Sie die Heizdecke nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Heizdecke immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! **Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Diese Heizdecke kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Heizdecke unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit der Heizdecke spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind acht Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre der Heizdecke und dem Bedienteil mit seinen Kabeln fern.
- Kinder, die jünger als drei Jahre sind, dürfen diese Heizdecke nicht benutzen, da sie unfähig sind, auf eine Überhitzung zu reagieren.
- Die Heizdecke darf nicht von Personen benutzt werden, die unempfindlich gegen Hitze sind, und von anderen schutzbedürftigen Personen, die nicht auf eine Überhitzung reagieren können.
- Lassen Sie die Heizdecke während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

⚠ VORSICHT! Verletzungsgefahr!

Durch herumliegende Kabel besteht Verletzungsgefahr.

- Verlegen Sie die Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden. Vermeiden Sie auch den Gebrauch von einem Verlängerungskabel. Gerade nach dem Aufwachen besteht durch herumliegende Kabel erhöhte Stolpergefahr.

⚠ VORSICHT! Gefahr vor gesundheitlichen Schäden!

Eine lange Anwendung auf höchster Stufe kann zu Hautirritationen oder Unwohlsein führen.

- Benutzen Sie die Heizdecke am Anfang immer nur kurz und nicht auf der höchsten Stufe. Prüfen Sie Ihre Haut, bevor Sie die Leistung und die Anwendungsdauer erhöhen.
- Brechen Sie den Gebrauch der Heizdecke unverzüglich ab, wenn Sie die Wärme der Heizdecke als unangenehm oder schmerzhaft empfinden.

HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Heizdecke kann zu Beschädigungen der Heizdecke führen.

- Schalten Sie die Heizdecke nicht ein, wenn sie gefaltet oder zusammengeschoben ist.
- Ziehen Sie die Heizdecke nicht in einen Bettbezug ein und legen Sie die Heizdecke nicht um die Matratze.
- Klemmen und knicken Sie die Heizdecke nicht.
- Schalten Sie die Heizdecke nicht ein, wenn sie, z. B. nach dem Reinigen, noch feucht ist.

- Legen Sie während des Betriebs keine großen oder schweren Gegenstände, wie z. B. Koffer, Woll- und Zudecken und Taschen, auf die Heizdecke.
- Legen Sie während des Betriebs keine Wärmequellen, wie z. B. Wärmeflasche, Heizkissen oder Ähnliches, auf die Heizdecke.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch auf einem verstellbaren Bett oder bei geteilten Matratzen sicher, dass die Heizdecke oder das Netzkabel nicht eingeklemmt oder zusammengeschoben sind.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob Heizdecke, Bedienteil und Netzkabel Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen zeigen. Falls solche Anzeichen vorhanden sind oder die Heizdecke unsachgemäß benutzt wurde, müssen Sie sie vor erneuter Inbetriebnahme von einer Fachwerkstatt prüfen lassen. Wenden Sie sich in diesem Fall an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.
- Stecken Sie keine Nadeln oder andere spitze Gegenstände in die Heizdecke.
- Bewahren Sie die Heizdecke an einem trockenen Platz auf.
- Die Heizdecke darf nicht nass benutzt werden.

Heizdecke und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr! Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Heizdecke schnell beschädigt werden.


- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- 1. Nehmen Sie die Heizdecke **1** aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob die Heizdecke oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Heizdecke nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
- 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
- 3. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display **11** ab.
- 4. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

Gebrauch

1. Falten Sie die Heizdecke **1** auseinander. Betreiben Sie die Heizdecke nicht zusammengefaltet oder zusammengescho- ben. Überhitzungsgefahr!
2. Stecken Sie den Anschluss-Stecker **3** in die Anschlussbuchse **2** der Heizdecke (siehe **Abb. B**).


Wenn Sie die Verbindung später wieder trennen möchten, müs- sen Sie die Verriegelungstasten **7** mit etwas Kraft eindrücken, bevor Sie den Anschluss-Stecker herausziehen können.

3. Stecken Sie den Netzstecker **6** in eine Steckdose.

 Im Display **11** wird kurz eine 8 mit einem Punkt ange- zeigt. Die 8 erlischt und der Punkt bleibt sichtbar. Der Punkt zeigt die korrekte Stromversorgung der Heizdecke an.

4. Decken Sie sich mit der Heizdecke zu.

5. Drücken Sie die Taste **EIN/AUS** **8**.

 Wird im Display **11** ein E mit einem Punkt angezeigt, überprüfen Sie den korrekten Anschluss des Anschluss- Steckers **3**. Ggf. den Stecker vollständig hineindrücken und die Taste **EIN/AUS** zwei Mal betätigen.

6. Drücken Sie wiederholt die Taste **Heizstufen-Wahl** **10** im obe- ren Bereich (+), um die Heizstufe zu erhöhen und im unteren Bereich (-), um die Heizstufe zu verringern:

1-3: niedrige Wärme

4-6: mittlere Wärme

7-9: hohe Wärme

H: höchste Wärmestufe

i Um die Heizdecke schnell aufzuheizen, sollten Sie zunächst eine mittlere Heizstufe wählen.

Wenn Sie die Heizdecke über einen längeren Zeitraum nutzen möchten, empfehlen wir eine niedrige Heizstufe.

Während des Gebrauchs können Sie jederzeit eine höhere oder niedrigere Heizstufe einstellen.

7. Beenden Sie die Heizfunktion, indem Sie wieder die Taste **EIN/AUS** **8** drücken. Die Display-Anzeige erlischt.

Bedienung der Timerfunktion

i Heizdecke ist eingeschaltet

1. Drücken Sie wiederholt die Taste **Timer** **9** im oberen Bereich (+), um die Heizdauer zu erhöhen und im unteren Bereich (-), um die Heizdauer zu verringern:

1-9: **1** für 20 Minuten bis **9** für 180 Minuten in 20-Minuten-Schritten.

i Nach dem Betätigen der Taste **Timer** **9** blinkt kurz die Ziffer für die gewählte Heizdauer.

Im Display wird anschließend die gewählte Heizstufe dauernd angezeigt.

Während des Gebrauchs können Sie jederzeit eine längere oder kürzere Heizdauer einstellen. Beachten Sie hierbei, dass der Timer zurückgesetzt wird.

Reinigung

⚠️ WARNUNG! **Stromschlaggefahr!** Feuchtigkeit kann zu Stromschlag führen.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Heizdecke reinigen.
- Tauchen Sie weder die Heizdecke noch ein Kabel oder einen Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Bedienteil darf nicht in Wasser getaucht oder mit in die Waschmaschine gegeben werden.

HINWEIS! **Beschädigungsgefahr!** Unsachgemäßer Umgang mit der Heizdecke kann zu Beschädigungen der Heizdecke führen.

- Die Heizdecke darf nicht chemisch gereinigt, gemangelt, gewrungen oder gebügelt werden.



Die Heizdecke wird durch das Reinigen in der Waschmaschine stark beansprucht. Die Heizdecke sollte im Laufe der Zeit daher nicht öfter als insgesamt 5× gewaschen werden. Waschen Sie die Heizdecke im Schongang und schleudern Sie die Heizdecke mit möglichst niedriger Umdrehungszahl.

1. Ziehen Sie den Netzstecker **6** aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Entriegelungstasten **7** mit etwas Kraft herunter und ziehen Sie den Anschluss-Stecker **3** aus der Anschlussbuchse **2** der Heizdecke **1**.
3. Wischen Sie das Bedienteil **4** bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch sauber.

4. Reinigen Sie die vollständig abgekühlte Heizdecke entsprechend der Verschmutzung:
 - Entfernen Sie kleinere Flecken mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
 - Reinigen Sie die Heizdecke bei normaler Verschmutzung mittels Handwäsche. Beachten Sie die Pflegesymbole, die auf der Heizdecke abgebildet sind.
 - Waschen Sie bei stärkerer Verschmutzung die Heizdecke in der Waschmaschine bei 30 °C (Schonwaschgang). Beachten Sie die Waschmittel- und Dosierungsangaben.
5. Lassen Sie die Heizdecke nach dem Waschen an der Luft vollständig trocknen.
 - Wringen Sie die Heizdecke nicht aus und verwenden Sie keine Wäscheklammern o. Ä.
 - Schalten Sie die Heizdecke nicht zum Trocknen ein.
6. Nehmen Sie die Heizdecke erst wieder in Gebrauch, wenn Heizdecke und Anschlussbuchse vollständig trocken sind.

Aufbewahrung

- Lassen Sie die Heizdecke vor dem Zusammenlegen und Einlagern vollständig abkühlen.
- Bewahren Sie die ausgekühlte Heizdecke an einem sauberen und trockenen Platz auf, wo es vor anderen Wärmequellen, z. B. einer Heizung, geschützt ist.
- Lagern Sie keine schweren Gegenstände auf die Heizdecke, da diese die Heizdrähte in der Heizdecke beschädigen könnten.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Problembeseitigung
Keine Funktion.	Netzstecker 6 nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
im Display wird „E.“ angezeigt	Anschluss-Stecker 3 nicht oder nicht korrekt eingesteckt.	Stecken Sie den Anschluss-Stecker in die Anschlussbuchse 2 ein und drücken Sie ihn vollständig hinein.
Heizdecke schaltet sich aus	Abschaltautomatik hat reagiert.	Kein Fehler. Zum Schutz vor Überhitzung schaltet die Abschaltautomatik nach ca. 3 Stunden die Heizdecke aus.

Technische Daten

Modell: KHD1

Temperaturstufen: 10

Timer-Abschaltung: Einstellbar von 1 bis 9 (20 bis 180 Minuten in 20-Minuten-Schritten)

Überhitzungsschutz: Abschaltung nach ca. 3 Stunden

Netzspannung: 220-240 V~, 50 Hz

Leistungsaufnahme: 180 W

Schutzklasse: II

Größe: 180 x 130 cm (abnehmbares Netzkabel)

Obermaterial: Soften Flanell Fleece

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

Entsorgen Sie die Heizdecke entsprechend der in Ihrem Land geltenden Vorschriften.



Altgeräte dürfen nicht in den Restmüll!

Sollte die Heizdecke einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

CE Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet.

Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

